

Số: 05/2004/NQ-HĐ

TP. Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 01 năm 1999

**NGHỊ QUYẾT
CỦA HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
KHÓA V - KỲ HỌP THỨ 14
Về thu chi ngân sách**

Hội đồng nhân dân thành phố Hồ Chí Minh khóa V đã tiến hành kỳ họp thứ 14 trong các ngày 19, 20, 21 và 22 tháng 01 năm 1999. Kỳ họp đã nghe:

- Ủy ban nhân dân thành phố báo cáo tổng quyết toán ngân sách năm 1997, báo cáo tình hình thực hiện ngân sách năm 1998 và dự toán ngân sách năm 1999.

- Ý kiến thăm định của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân thành phố.

Hội đồng nhân dân thành phố nhất trí:

QUYẾT NGHỊ

I. Phê chuẩn tổng quyết toán ngân sách thành phố năm 1997 như sau:

1. Về thu:

- Tổng thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn: 20.537,044 tỷ đồng, đạt 87,17% dự toán năm và bằng 104,91% so với quyết toán năm 1996.

- Trong đó: Tổng số thu ngân sách Nhà nước phần thuế nội địa được quyết toán là 12.877,471 tỷ bằng 90,09% so dự toán và bằng 109,47% so quyết toán năm 1996. Không tính số ghi thu, ghi chi và thu ngoài dự toán 501,467 tỷ đồng.

- Tổng thu thuế xuất nhập khẩu là 7.051,365 tỷ đồng, đạt 75,82% so dự toán và bằng 93,74% so với quyết toán năm 1996.

- Tổng thu ngân sách được điều tiết cho địa phương theo quy định là: 3.279,265 tỷ đồng đạt 105,93% so dự toán năm và bằng 115,35% so với năm 1996 (không tính số ghi thu, ghi chi và số huy động từ các quỹ để cấp vốn cho Quỹ đầu tư phát triển đô thị).

2. Phân chi:

- Tổng số chi ngân sách địa phương được quyết toán là 3.470,933 tỷ đồng đạt 111,92% so dự toán và bằng 134,29% so với năm trước, nếu trừ các khoản ghi thu, ghi chi và các khoản chi không có trong dự toán đầu năm thì số chi ngân sách địa phương năm 1997 là: 2.609,901 tỷ đồng đạt 84,16% so dự toán và bằng 110,41% so quyết toán năm 1996.

3. Số kết dư ngân sách năm 1997:

- Kết dư ngân sách địa phương 978,329 tỷ đồng (gồm ngân sách thành phố 802,171 tỷ đồng, ngân sách quận huyện 176,159 tỷ đồng) kết dư ngân sách thành phố được phân bổ như sau:

+ Chuyển 94,630 tỷ đồng vào Quỹ dự trữ tài chính của thành phố.

+ Chuyển 94,630 tỷ đồng vào thu cân đối ngân sách năm 1998.

+ Chuyển 612,911 tỷ đồng đã chi tạm ứng sang thu ngân sách thành phố năm 1998 để theo dõi tiếp số đã tạm ứng.

II. Thông qua báo cáo tình hình thu chi ngân sách năm 1998 của Ủy ban nhân dân thành phố:

1. Về thu ngân sách năm 1998:

- Căn cứ nhiệm vụ thu chi ngân sách năm 1998 được Hội đồng nhân dân thành phố thông qua tại kỳ họp 12 (16 tháng 01 năm 1998).

- Căn cứ báo cáo của Ủy ban nhân dân thành phố tại kỳ họp 14 (19/01/1999) Hội đồng nhân dân thành phố.

Hội đồng nhân dân thành phố ghi nhận:

a. Thu:

- Tổng thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn: 22.728,808 tỷ, đạt: 98,58% kế hoạch, tăng: 12,15% so cùng kỳ.

- Thuế nội địa: 13.622,331 tỷ, đạt: 89,8% kế hoạch, tăng: 3,92% so cùng kỳ.

- Thuế xuất nhập khẩu: 7.956,007 tỷ, đạt: 100,84% kế hoạch, tăng: 12,83% so cùng kỳ.

- Phần ghi thu, ghi chi qua Kho bạc 1.140,236 tỷ được ghi nhận là kết quả thu ngoài dự toán đầu năm.

- Thu ngân sách địa phương: 3.208,805 tỷ, đạt: 97,20% kế hoạch, bằng: 90,73% so cùng kỳ (không tính khoản ghi thu ghi chi: 1.121,682 tỷ đồng).

b. Chi:

- Tổng chi ngân sách địa phương theo dự toán: 3.176,382 tỷ, đạt: 100,06% dự toán do địa phương phân bổ (3.174,565) bằng 96,22% dự toán do Bộ Tài chính giao đầu năm (3.301,125) tăng 9,95% so cùng kỳ.

Chi ngoài dự toán, tạm ứng, cho vay và ghi thu ghi chi 1.748,481 tỷ đồng không nằm trong 3.176,382 tỷ đồng. Khoản này khi quyết toán cần có giải trình kỹ và cụ thể.

- Tồn quỹ ngân sách địa phương là: 293,637 tỷ đồng.

III. Phê duyệt dự toán ngân sách năm 1999:

1. Về thu ngân sách năm 1999 phần đầu đạt:

- Tổng thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn: 25.437,000 tỷ đồng.

Trong đó:

+ Tổng thu ngân sách Nhà nước phần nội địa: 12.313,000 tỷ đồng.

+ Thuế xuất nhập khẩu: 8.856,000 tỷ đồng.

+ Thuế giá trị gia tăng hàng nhập khẩu: 4.268,000 tỷ đồng.

+ Thu ngân sách địa phương: 3.160,115 tỷ đồng (phần được điều tiết để lại địa phương).

2. Chi:

Tổng chi ngân sách địa phương là: 3.160,115 tỷ đồng.

Trong đó:

+ Chi từ nguồn thu điều tiết cho ngân sách địa phương trên tổng số thu ngân sách Nhà nước do Bộ Tài chính giao là: 2.666,595 tỷ đồng.

+ Chi từ nguồn ngân sách Trung ương bổ sung là: 389,070 tỷ đồng.

+ Ghi thu bổ sung ngân sách và ghi chi XDCB từ nguồn vốn ngoài nước khi phát sinh: 104,450 tỷ đồng.

3. Cơ cấu chi:

- Chi thường xuyên: 1.968,437 tỷ đồng bằng 98,42% so kết quả thực hiện năm 1998.

- Chi đầu tư phát triển:

+ Vốn ngân sách tập trung do Bộ Tài chính giao: 242,540 tỷ đồng.

+ Các khoản thu được để lại địa phương: tiền bán nhà, cho thuê nhà thuộc sở hữu Nhà nước, tiền sử dụng đất, tiền thuê đất, một phần thu xổ số kiến thiết, thu quảng cáo của Đài Truyền hình, thuế sử dụng đất nông nghiệp, v.v... đảm bảo chi đủ cho các mục tiêu đã chỉ định.

+ Các khoản thu của địa phương: phụ thu tiền điện, nước, phí giao thông trên các đường v.v... chi đủ và đúng mục đích để giải quyết các yêu cầu bức thiết về xây dựng cơ sở hạ tầng đã được xác định.

Năm 1999 là năm giáo dục - do đó ngân sách phân bổ cho ngành giáo dục phải có phần ưu tiên, trội hơn tỷ lệ đã chi trước đây về xây dựng cơ bản và tập trung cho việc giải quyết đủ giáo viên và phòng học cho các cấp học bằng mọi biện pháp.

Năm 1999 là năm triển khai thực hiện Nghị quyết VI của Ban chấp hành Trung ương Đảng Cộng sản Việt Nam. Do đó trong phân bổ ngân sách cho nông nghiệp và xây dựng nông thôn ngoại thành phải khá hơn các năm qua.

Chấp thuận cho tiếp tục thực hiện các chế độ thêm của thành phố cho một số lĩnh vực đặc biệt khó khăn thuộc các ngành giáo dục, y tế, xã hội... như các năm trước đây.

Chấp thuận mức phân bổ chi cho các ngành và nguyên tắc phân cấp ngân sách theo báo cáo của Ủy ban nhân dân thành phố trình tại kỳ họp 14 Hội đồng nhân dân thành phố khóa V.

Căn cứ kết quả thu sẽ có điều chỉnh mức chi cho các ngành bảo đảm chi không vượt quá khả năng thu.

Trong điều kiện khó khăn về phát triển sản xuất và thu ngân sách. Hội đồng nhân dân thành phố yêu cầu Ủy ban nhân dân và các ngành, các cấp thực hành tiết kiệm triệt để. Kiên quyết xuất toán những khoản chi không đúng qui định và chưa được cấp thẩm quyền phê duyệt.-

**T/M HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
CHỦ TỊCH**

Huỳnh Đảm